**FFURFLEN ASESU EFFAITH AR GYDRADDOLDEB – MATRICSAU AC AWGRYMIADAU**

**Matrics Cydraddoldeb a Sgorio** - mae'r Asesiad o Effaith Integredig yn seiliedig ar y sgôr risg Coch Ambr Gwyrdd (RAG) fel a ganlyn:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **TEBYGOLRWYDD** | | | | |
| **Annhebygol** | **Tebygolrwydd Isel** | **Posibl** | **Tebygolrwydd Uchel** | **Bron yn Sicr** |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| VL | L | M | H | VH |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | **EFFAITH** | | | | |
| **VL** | **L** | **M** | **H** | **VH** |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| **TEBYGOLRWYDD** | **Bron yn Sicr** | 5 | 5 | 10 | 15 | 20 | 25 |
| **Tebygolrwydd Uchel** | 4 | 4 | 8 | 12 | 16 | 20 |
| **Posibl** | 3 | 3 | 6 | 9 | 12 | 15 |
| **Tebygolrwydd Isel** | 2 | 2 | 4 | 6 | 8 | 10 |
| **Annhebygol** | 1 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **EFFAITH** | | |
| **5** | **VH** | **Trychinebus – camau cyfreithiol (hawliad gwahaniaethu)** |
| 4 | H | Mawr– mater difrifol a allai arwain at gyhoeddusrwydd negyddol a chamau disgyblu o fewn cyd-destun y Gwasanaeth. |
| 3 | M | Cymedrol – cwyn allanol neu gŵyn fewnol. |
| 2 | L | Bach – mae angen gwneud mân-ddiwygiadau neu newidiadau ychwanegol i'r polisi. |
| 1 | VL | Bach iawn – dim ond mân ystyriaethau sy'n ofynnol. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Sgôr Risg Gyffredinol** | **Disgrifiad** | **Monitro** |
| **1 – 4**  **Modd ei reoli** | Gall y risg fod mor isel nes bod y Gwasanaeth yn dewis derbyn y risg ac yn syml gofnodi ei fod wedi ei nodi ac, oherwydd ei debygolrwydd neu effaith isel, na fydd angen cymryd camau pellach. Fel arall, efallai y bydd mân ystyriaethau ar ôl gweithredu. Fel arall, efallai y bydd angen ymdrin â mân ystyriaethau wrth eu gweithredu. | Bydd Arweinydd y Prosiect yn cynnal goruchwyliaeth ac yn parhau i reoli'n lleol. |
| **5 –** 10  **Canolig** | Bydd perchennog yr AEG yn lliniaru risgiau a nodwyd drwy wneud gwelliannau bach neu weithredu rheolaethau pellach i leihau neu ddileu'r risg. Fel arall, gallai'r perchennog gadarnhau bod pob cam rhesymol wedi'i gymryd i liniaru'r risg ac nad oes unrhyw gamau rhesymol pellach yn bosibl. |
| **12 –** 15  **Uchel** | Ni ellir cyflwyno'r polisi, y prosiect neu'r gwasanaeth hwn nes ein bod wedi ymgynghori'n fanwl yn allanol ac / neu'n fewnol gyda'r rhai y mae'r maes gwaith hwn yn effeithio arnynt. | Bydd angen gweithredu pellach ar sgorau dros 12, ac ar yr adeg honno byddai'n ddoeth ymgynghori â noddwr neu Brif Swyddog y prosiect perthnasol. . |
| **16 – 25**  **Uchel iawn** | Mae risg uchel wedi'i nodi, felly gweithredwch ar unwaith. Os yw camau cyfreithiol yn debygol, yna ni all y Gwasanaeth fwrw ymlaen â'r polisi heb ei newid yn sylfaenol. Os yw'r effaith yn parhau'n Tudalen ddifrifol hyd yn oed ar ôl cymryd camau lliniaru, yna bydd yn rhaid ymgynghori â grwpiau mewnol ac / neu allanol. |

**FFURFLEN ASESIAD O'R EFFAITH AR GYDRADDOLDEB**

**Pwrpas**

Mae'r Asesiad o’r Effaith ar Gydraddoldeb (EAG) hwn yn sicrhau nad yw polisïau, prosiectau a darpariaeth y Gwasanaeth yn gwahaniaethu'n anghyfreithlon yn erbyn unrhyw berson, yn enwedig y rhai sy'n dod o dan nodweddion gwarchodedig fel yr amlinellir yn Neddf Cydraddoldeb 2010. Mae cwmpas yr EAG penodol hwn yn sicrhau bod ein Gwasanaeth yn mynd y tu hwnt i unrhyw ofynion cyfreithiol a dyletswyddau cydraddoldeb sector cyhoeddus. Mae'r ddogfen hon yn ceisio nodi risg(iau) i bobl ac yn ceisio disgrifio sut mae'r Gwasanaeth yn bwriadu lliniaru risg o'r fath.

Unwaith y bydd yr AEG wedi'i gwblhau, bydd yn rhaid iddo gael ei wirio a'i lofnodi gan y Pennaeth Adran perthnasol. Dylai unrhyw un sy'n cwblhau AEG ac sy'n aneglur ynghylch unrhyw ran o'r cynnwys gysylltu â'r Swyddog Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant.

|  |  |
| --- | --- |
| **Teitl** | **Cynllun Gweithredu Rheoli Risg Cymunedol (CRMIP) 2025-26 Cyfnod Ymgynghori Ôl** |
| **Amcanion corfforaethol yn cael eu datrys.** | Ein Hegwyddor Pobl.  Ein Hegwyddor Atal.  Ein Hegwyddor Diogelu.  Ein Hegwyddor Ymateb.  Ein Hegwyddor Amgylchedd. |
| **Adran / swyddogaeth sy'n cynnal yr asesiad.** | Cynllunio, Perfformiad a Thrawsnewid. |
| **Pwy sy'n gyfrifol am weithredu'r polisi?** | Noddwr y prosiect – DBST Stewart Forshaw |
| **Pwy sy'n rhan o'r broses asesu effaith?** | ACFO Anthony Jones – Arweinydd y Prosiect.  Gary Ashton – Rheolwr Cynllunio Corfforaethol a Pherfformiad.  Benji Evans – Swyddog Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant. |
| **Beth yw nodau / amcanion / canlyniadau disgwyliedig y polisi / menter / gwasanaeth?** | Nod yr asesiad effaith ar gydraddoldeb ymgynghoriad ôl-CRMIP yw ailasesu'r risgiau posibl a amlygwyd i ddechrau yn yr asesiad effaith ar gydraddoldeb cyn-ymgynghori. Roedd mapio cychwynnol rhanddeiliaid allanol (gan gynnwys gwahanol grwpiau buddiannau cydraddoldeb) yn galluogi'r Gwasanaeth i adnabod, ymgysylltu a chyfathrebu fel ffordd o geisio adborth gan boblogaeth gynrychioliadol o bobl ledled Gogledd Cymru. Trwy fethodoleg arolygon ar-lein ac ymgysylltu corfforol a gyflawnwyd mewn 24 grŵp ffocws, mae'r Gwasanaeth wedi gallu ymgysylltu'n effeithiol â phobl o gefndiroedd amrywiol ac ardaloedd daearyddol. Helpodd y mewnwelediad hwn i nodi risgiau newydd a rhai sy'n dod i'r amlwg, ond hefyd asesu sut mae aelodau'r gymuned yn teimlo am yr egwyddor bresennol o fewn CRMIP 2025-26. |
| **Pwy sy'n bwriadu elwa o'r prosiect?** | Rhanddeiliaid mewnol ac allanol. |
| **A yw'r polisi / menter / gwasanaeth at ddibenion allanol neu fewnol?** | mewnol ac allanol. |
| **A yw'r polisi / menter / gwasanaeth hwn yn cael effaith ar y gwasanaeth ar ddyletswydd Ar-Alwad?** | Ydi. |
| **A yw sefydliadau eraill yn cymryd rhan yn y ddarpariaeth?**  **Os felly, nodwch pa rai ohonynt sydd ar gael.** | Gwahanol randdeiliaid a fydd yn cynorthwyo ein Gwasanaeth i liniaru'r risgiau a amlygwyd yn yr Adroddiad Dadansoddi Effaith Cydraddoldeb llawn hwn. |
| **Pa wybodaeth / profiad blaenorol sydd gan y Gwasanaeth, h.y. menter debyg a beth ddywedodd y wybodaeth yma wrthym? (Gall gwybodaeth fod yn ddata demograffig, h.y. canfyddiadau'r cyfrifiad, canfyddiadau ymchwil, cymariaethau rhwng polisïau tebyg yn ein Gwasanaeth a Gwasanaethau eraill, data arolwg, data monitro cydraddoldeb, ymarferion casglu data ad hoc).** | Mae ein Gwasanaeth yn elwa o ddata diweddar cyfrifiad 2021 sy'n rhoi mewnwelediad i ddemograffeg, gwybodaeth am y boblogaeth a gwybodaeth benodol am wahanol grwpiau diddordeb cydraddoldeb ar draws y rhanbarth.  Yn dilyn ymgynghoriadau tebyg lle cynhaliwyd ymgysylltiad helaeth â chymuned Gogledd Cymru, bydd y Gwasanaeth yn elwa o fethodoleg proffil risg cymunedol sefydledig, ymarferion mapio cynhwysfawr a chynhyrchu adroddiadau Dadansoddi Effaith ar Gydraddoldeb sy'n amlinellu strategaethau a chamau gweithredu penodol sy'n helpu i liniaru risgiau i aelodau'r gymuned leol. |
| **A wnaed asesiad effaith tebyg gan y Gwasanaethau Tân ac Achub eraill neu awdurdodau lleol mewn perthynas â pholisi tebyg?**  **Os felly - a yw'n bosib addasu / ymgorffori eu canfyddiadau?** | Mae Asesiadau o'r Effaith ar Gydraddoldeb amrywiol o ymgynghoriadau tân ac achub eraill wedi cael eu rhannu gyda'n gwasanaeth fel ffordd o fabwysiadu arfer gorau. Mae Asesiadau o'r Effaith ar Gydraddoldeb blaenorol yn ein helpu i nodi risg ac mae'r Gwasanaeth yn gallu gweithredu ymyriadau addas sy'n lliniaru'r risg hon. Mae Cwestiynau Cyffredin blaenorol yn helpu'r Gwasanaeth i fyfyrio ar ddysgu profiadau blaenorol o'u harferion eu hunain, ond sefydliadau tebyg eraill sydd wedi ymgynghori â'u cymunedau. |
| **Dyddiad yr adolygiad nesaf (os yw'n berthnasol).** | Bydd yr Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb o’r ymgynghoriad hwn yn helpu i lywio ymgynghoriadau CRMIP yn y dyfodol. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb** | |
| **Nodweddion Gwarchodedig neu Thema Gydraddoldeb** | **Rhesymeg dros eich dewis (cynnwys neu cyfeirio at dystiolaeth)**  **How might this have an impact?** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Oed (band)** | | | Disgrifiad o’r band oed: |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** | Cyfanswm poblogaeth Gogledd Cymru yw 687,000 (ONS, 2023a). Mae'r duedd o heneiddio poblogaeth wedi parhau, gyda mwy o bobl nag erioed o'r blaen yn y grwpiau oedran hŷn. Mae'r ONS (2023a) yn nodi bod 22.3% o'r boblogaeth yn 65 oed a hŷn. O'r holl awdurdodau lleol ledled Cymru, Conwy (27.4%) ac Ynys Môn (26.4%) sydd â'r canrannau uchaf o bobl 65 oed a throsodd. Conwy (1.5%) sydd â'r ganran uchaf o bobl 90 oed yng Nghymru.  Gyda croestoriadoldeb mewn golwg, mae'n ddefnyddiol archwilio anabledd ac oedran oherwydd gwahaniaeth nodedig yn y data rhwng 2011 a 2021, yn enwedig yn y grwpiau oedran iau a hŷn (ONS, 2023b). Ar gyfer menywod rhwng 15 a 19 oed, roedd canran yr anabledd yn 13.3% yn 2021, 8.1 pwynt canran yn uwch nag yn 2011 a 7.9 pwynt canran yn uwch nag yn 2001. Parhaodd y duedd hon i'r grŵp oedran 20 i 24 oed, lle cynyddodd nifer yr achosion o anabledd yn sylweddol, o 6.2% yn 2011 i 17.9% yn 2021. Ar gyfer dynion, dechreuodd nifer cynyddol yr achosion o anabledd yn 2021 mewn oedrannau cynharach; Roedd 8.6% o ddynion rhwng 5 a 9 oed yn anabl yn 2021, o'i gymharu â 5.6% yn 2011 a 6.5% yn 2001 (ONS, 2023b).  Daeth oedran fel cysyniad i'r amlwg sawl gwaith yn ystod yr ymgynghoriad. O safbwynt recriwtio, roedd ymatebwyr yn yr ymgynghoriad yn teimlo'n gryf am allu'r Gwasanaeth i recriwtio pobl ar draws pob grŵp oedran ac mae gan bobl hŷn lawer o brofiad bywyd a llawer i'w gynnig. Mae ein Gwasanaeth yn hyrwyddo cydraddoldeb a chynhwysiant o fewn ei brosesau recriwtio trwy fabwysiadu arferion gorau, gan leddfu unrhyw bryderon sydd gan y gymuned. O safbwynt darparu gwasanaethau, roedd nifer o ymatebwyr yn cydnabod bod gan Ogledd Cymru boblogaeth sy'n heneiddio. Roedd ymatebwyr fel arfer yn gweld pobl hŷn fel y grŵp mwyaf 'mewn perygl' o bobl yn y rhanbarth ac er bod pobl yn byw'n hirach, nid ydynt o reidrwydd yn byw'n iachach. O ran gwiriadau Diogel ac Iach, roedd lefel uchel o gefnogaeth i'r gweithgaredd atal hwn a chyfeiriwyd penodol at bobl hŷn, yn enwedig pobl anabl hŷn fel y prif grŵp o bobl i elwa. Darperir ffactorau pellach sy'n effeithio ar bobl hŷn yn yr adroddiad Dadansoddiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb llawn. |
| 5 | 1 | 5 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Anabledd** | | | Yn ôl yr ONS (2023c), mae gan 21.1% o'r boblogaeth anabledd a/neu gyflwr iechyd hirdymor. Er mai Gwynedd (18.1%) yw un o'r awdurdodau lleol sydd â'r gyfran isaf o bobl anabl yng Nghymru, mae canran gyfartalog y bobl anabl ar draws rhanbarth Gogledd Cymru yn uwch na rhannau eraill o'r DU. Gyda rhyngblethiad mewn golwg, roedd 22.3% o fenywod a 19.8% o ddynion yn anabl. 11.9% oedd canran y rhai a gyfyngwyd ychydig ar gyfer merched a 10.3% ar gyfer dynion. Nododd cyfran uwch o fenywod na dynion eu bod yn gyfyngedig llawer; 10.4% a 9.5% yn y drefn honno (ONS, 2023b).  Daeth anabledd fel cysyniad i'r amlwg sawl gwaith yn ystod yr ymgynghoriad. Atgyfnerthodd yr ymatebwyr dystiolaeth bresennol mai pobl anabl yw un o'r grwpiau mwyaf difreintiedig o bobl yn ein cymdeithas, yn enwedig pobl oedrannus anabl gan eu bod yn aml mewn mwy o berygl o dân ac argyfyngau eraill. Roedd peth cyfeiriad at bobl yn byw'n hirach, ond nid yw pobl o reidrwydd yn byw'n iachach, yn aml oherwydd symudedd cyfyngedig a achosir gan anabledd corfforol a chyflyrau iechyd hirdymor. O ran gwiriadau Diogel ac Iach, roedd lefel uchel o gefnogaeth i'r gweithgaredd atal hwn a chyfeiriwyd yn benodol at bobl anabl, yn enwedig pobl anabl hŷn yn un o'r prif grwpiau o bobl i elwa. Amlygodd amryw o'r ymatebwyr ddementia fel un cyflwr iechyd sy'n bryder cynyddol gyda mwy o bobl yn cael diagnosis ac mae gwahanol symptomau'r clefyd yn eu gwneud yn fwy mewn mwy o berygl o lithro, teithiau, cwympiadau, tân ac argyfyngau eraill. Darperir ffactorau pellach sy'n effeithio ar bobl anabl yn yr adroddiad Dadansoddiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb llawn.  Er mwyn helpu i liniaru'r risgiau a amlygwyd yn yr adroddiad Dadansoddi Effaith ar Gydraddoldeb, bydd y tîm atal yn gweithio'n galed yn barhaus i ymgysylltu â phobl anabl a thrwy weithio mewn partneriaeth effeithiol ag ystod o randdeiliaid, bydd ein Gwasanaeth yn defnyddio ymyriadau wedi'u targedu ac ymgyrchoedd diogelwch penodol i helpu i amddiffyn a diogelu pobl anabl. Darperir rhagor o wybodaeth sy'n effeithio ar bobl anabl yn yr adroddiad Dadansoddiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb llawn. Un her i'r Gwasanaeth yw datblygu partneriaethau pellach i estyn allan at fwy o bobl anabl, tra'n cynnal ei berthnasoedd presennol i sicrhau bod pobl anabl ar ein systemau yn ymgysylltu'n barhaus a'u cefnogi bob blwyddyn galendr i gael mynediad at wybodaeth ddiogelwch allweddol. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 2 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lles ac Iechyd Meddwl** | | | Er bod iechyd meddwl yn dod o dan y diffiniad o anabledd, mae NWFRS wedi gwahanu'r grŵp hwn o bobl oherwydd natur a heriau sy'n gysylltiedig â thargedu pobl o safbwynt iechyd meddwl a lles. Mae iechyd meddwl a lles yn cynnwys grŵp eang o bobl sy'n profi hwyliau isel, pryder, iselder ac ati. Felly, gweithiodd NWFRS yn agos gydag elusennau iechyd meddwl a grwpiau diddordeb cydraddoldeb amrywiol sydd â lefelau uwch o iechyd meddwl niweidiol yn draddodiadol i ddal adborth a mewnwelediad.  Cyfeiriodd amrywiol ymatebwyr at bryderon cynyddol i bobl sy'n profi iechyd meddwl anffafriol fel rhai sydd mewn mwy o berygl o dân ac argyfyngau. Gyda rhyngblethiad mewn golwg, cyfeiriodd nifer o ymatebwyr at rai nodweddion gwarchodedig sy'n ymddangos yn fwy agored i iechyd meddwl anffafriol (hy LGBTQ+, pobl anabl, pobl hŷn), ond daeth ffactorau eraill fel cam-drin domestig, tlodi a digartrefedd i'r amlwg yn ystod yr ymgynghoriad.  Er mwyn lliniaru risg, bydd y tîm atal ac aelodau eraill o'r tîm yn parhau i ymgysylltu ag elusennau iechyd meddwl a grwpiau diddordeb cydraddoldeb eraill i dargedu negeseuon diogelwch allweddol. Darperir rhagor o wybodaeth sy'n effeithio ar bobl anabl a'r rhai sy'n profi iechyd meddwl niweidiol yn yr adroddiad Dadansoddiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb llawn. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 2 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Rhywedd** | | | Yn ôl yr ONS (2021a), mae poblogaeth Gogledd Cymru wedi'i rhannu'n gyfartal ar draws menywod (51.1%) a dynion (48.9%). Er bod ymgysylltu â dynion a menywod wedi digwydd yn organig drwy gydol yr ymgynghoriad, roedd rhywfaint o ymgysylltu ag elusennau a sefydliadau penodol ar sail rhywedd yn galluogi ein Gwasanaeth i gysylltu â gwahanol rywedd deuaidd ac anneuaidd ar draws gwahanol grwpiau oedran, pobl sy'n ddi-waith a rhieni, gan gynnwys rhieni sengl.  Mae llawer o ymatebwyr benywaidd yn cytuno'n gryf y dylai'r Gwasanaeth wneud recriwtio menywod yn flaenoriaeth. Roedd cydnabyddiaeth gan rai ymatebwyr bod mwy o ddiffoddwyr tân benywaidd i'w gweld yn y gymuned, ond mae angen gwneud mwy i annog mwy o fenywod i ymuno. Roedd nifer o ymatebwyr benywaidd yn teimlo bod angen i'r Gwasanaeth ganolbwyntio mwy ar dargedu, ymgysylltu a chyfathrebu penodol â merched a menywod. Myfyrwyr benywaidd (16-18 oed) mewn lleoliadau cymunedol ac addysg a menywod sy'n oedolion.  Roedd rhai pobl yn Ne Gwynedd, yn cynnwys menywod a oedd yn teimlo y byddai'r Gwasanaeth yn methu â denu menywod yn yr ardal hon oherwydd y diffyg cyfleoedd i weithio o fewn eu cymuned eu hunain ac roedd cyfeiriad penodol at ddiffyg cyfleoedd cyflogaeth llawn amser. Roedd yr anallu i weithio'n lleol yn cael ei ystyried yn rhwystr posibl gan rai ymatebwyr benywaidd oherwydd byddai treulio 13 wythnos i gwblhau hyfforddiant cychwynnol yn y Rhyl yn heriol, yn enwedig i fenywod sy'n brif ofalwr sy'n rhoi'r gofalwr. Teimlai nifer o fenywod ar draws gwahanol rannau o Ogledd Cymru nad oedd dogfen CRMIP 2025-26 yn sôn am faterion cyfoes penodol sy'n ymddangos yn effeithio'n negyddol ar fenywod. Rhoddwyd cyfeiriad penodol at dâl mamolaeth gwael, diffyg trefniadau absenoldeb rhiant a rennir pwrpasol, bwlch cyflog rhwng y rhywiau a themâu eraill a yrrir gan bolisi y teimlai menywod yn eu gadael dan anfantais ac yn cael eu dibrisio, gan osgoi'r sector tân ac achub fel opsiwn gyrfa posibl. Yn naturiol, darparwyd gwybodaeth yn ystod y grwpiau ffocws i dawelu meddyliau llawer o ferched a menywod bod y Gwasanaeth yn gyflogwr blaengar modern sy'n gweithio'n galed i ddod yn fwy cynhwysol. Er mwyn lliniaru canfyddiadau'r cyhoedd o'n Gwasanaeth (a'n sector), gellir dyfeisio mwy o gyfathrebu i ganolbwyntio ar y nifer o bethau cadarnhaol i weithio yn ein gwasanaeth a'n sector, a hefyd chwalu rhai o'r camsyniadau a ddaeth i'r amlwg yn ystod yr ymgynghoriad.  Canfu ymgynghori ag elusennau ac unigolion amrywiol ar sail rhywedd, y gallai llawer o fenywod sy'n profi cam-drin domestig a thrais osgoi gweithio mewn diwydiannau a reolir gan ddynion. Er mwyn sicrhau merched a menywod bod y Gwasanaeth Tân ac Achub yn gyflogwr hyfyw a diogel, bydd ymgysylltu pellach a gweithio mewn partneriaeth ag elusennau ar sail rhywedd fel Canolfan Menywod Gogledd Cymru yn galluogi ein Gwasanaeth i gysylltu â channoedd o fenywod lle gellir meithrin perthynas ac ymddiriedaeth, gan alluogi'r Gwasanaeth i hyrwyddo gyrfaoedd i'r gronfa dalentog hon o bobl. Bydd gweithgareddau recriwtio penodol yn cael eu datblygu i dargedu'r grŵp hwn o bobl.  Gyda croestoriadoldeb mewn golwg, efallai y bydd rhai menywod sy'n profi cam-drin domestig/trais, ar ryw adeg yn penderfynu byw ar eu pennau eu hunain a allai eu gwneud yn fwy mewn perygl o dân ac argyfyngau eraill.  Er mwyn lliniaru risg o ran y tîm atal a bydd aelodau eraill o'r tîm yn parhau i ymgysylltu ag elusennau seiliedig ar rywedd a grwpiau cymunedol eraill sy'n cefnogi merched a menywod i helpu i dargedu negeseuon diogelwch allweddol. Mae rhagor o wybodaeth sy'n effeithio ar bobl ar sail eu rhywedd yn cael ei darparu yn yr adroddiad Dadansoddiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb llawn. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 2 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Beichiogrwydd a Mamolaeth** | | | Er mwyn sicrhau bod NWFRS yn estyn allan ac yn dal anghenion pobl sy'n feichiog a'r rhai yn eu cyfnod mamolaeth, nododd yr ymarfer mapio cynhwysfawr bartneriaid allweddol i helpu i gysylltu â'r gynulleidfa darged hon. Trefnwyd grwpiau ffocws gyda grwpiau menywod yn unig, grwpiau cefnogi rhieni lleol a rhanbarthol, grwpiau LHDTC+ a balchder a grwpiau cymorth i fabi.  Gwnaeth rhai ymatebwyr, menywod yn bennaf gyfeirio penodol at bolisi absenoldeb mamolaeth gwael ein Gwasanaeth, diffyg sôn am heriau cyfoes i fenywod fel bwlch cyflog rhwng y rhywiau. Roedd y teimladau hyn yn gadael llawer o ferched a menywod yn teimlo nad oedd gan y Gwasanaeth y gallu i ofalu am rieni â babanod a phlant ifanc, yn enwedig rhieni sengl a menywod a oedd am gael teulu yn y dyfodol agos.  Mae'r Gwasanaeth yn gwneud llawer o waith blaengar i hyrwyddo cydraddoldeb rhywiol a phwysleisiwyd y pwyntiau hyn yn ystod y grwpiau ffocws, fodd bynnag, mae gwir angen mynd i'r afael â chanfyddiad y cyhoedd, mewn rhai achosion mynd i'r afael â chamsyniad trwy chwalu chwedlau. Er mwyn lliniaru risg a chanfyddiadau'r cyhoedd, gellir cyfathrebu a diweddariadau trwy weithdai ymgysylltu cymunedol a gyrfaoedd mewn lleoliadau cymunedol lleol a sefydliadau addysgol lle gwnaed y sylwadau hyn. Gellid defnyddio sianeli cyfryngau eraill i hyrwyddo gyrfaoedd ac i dynnu sylw at y gwasanaeth mae gwaith blaengar yn ymwneud â chydraddoldeb rhywedd ac agweddau eraill ar EDI. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 2 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ailbennu rhywedd/ hunaniaeth** | | | Nid yw'r union nifer o bobl draws a/neu anneuaidd yng Ngogledd Cymru yn hysbys. Fodd bynnag, mae amcangyfrif Stonewall (2022) rhwng 0.5% ac 1% o'r boblogaeth yn Trans a/neu anneuaidd sy'n rhoi rhyw fath o arwydd i ni y mae angen i ni ymgysylltu ag ef yn ystod yr ymgynghoriad yn dal adborth myfyriol ac ystyrlon.  Trwy'r cysylltiadau helaeth mae'r Gwasanaeth wedi'u datblygu gydag amrywiol rwydweithiau LHDTC+ lleol a grwpiau balchder, mae adborth cynhwysfawr gan bobl draws, anneuaidd a phobl sy'n cydymffurfio â rhywedd wedi cael ei ddal. Mae Pride Cymru, Unique Transgender a rhwydweithiau LHDTC+ eraill ledled Gogledd Cymru wedi galluogi'r Gwasanaeth i gysylltu a dal mewnwelediad penodol i'r risgiau a effeithiwyd ar y gymuned hon.  O ran recriwtio a datblygu timau amrywiol fel blaenoriaeth, dyma gonsensws cryf ymhlith ymatebwyr, gan gynnwys llawer o bobl sy'n nodi eu bod yn drawsryweddol ac anneuaidd bod recriwtio a datblygu timau amrywiol yn ychwanegu gwerth ac yn helpu i ddarparu gwasanaethau cynhwysol. Roedd cyfeiriad penodol at hunaniaeth rhywedd ochr yn ochr â nodweddion eraill sy'n rhyng-gysylltu. Er mwyn lliniaru hyn, nod y gwasanaeth yw denu a recriwtio pobl dalentog o bob cefndir, mabwysiadir ystod o ddulliau cyfathrebu a datblygir ymyriadau penodol i dargedu pobl o grwpiau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol yn y gweithlu. Mae'r gwasanaeth hefyd yn adolygu ei arferion recriwtio yn rheolaidd er mwyn sicrhau bod arferion gorau'n cael eu mabwysiadu.  Roedd rhai pobl draws yn teimlo, gall eu cymuned gael ei effeithio'n anghymesur gan iechyd meddwl andwyol, yn bennaf oherwydd gwahaniaethu ac eithrio, ond soniodd rhai ymatebwyr hefyd fod pobl draws yn fwy tebygol o fyw ar eu pennau eu hunain o gymharu â phobl rhyw deuaidd. Mae hwn yn fewnwelediad perthnasol a fydd yn llywio ein gweithgareddau atal. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 2 | 4 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cyfeiriadedd Rhyw** | | | Amcangyfrifir Stonewall bod rhwng 5-7% o'r boblogaeth yn lesbiaidd, hoyw, deurywiol neu gyfeiriadedd rhywiol arall sy'n wahanol i heterorywiol (Gweler y GIG, 2015). Mae Stonewall (2022) wedi cyhoeddi adroddiadau mwy diweddar sy'n awgrymu bod pobl ifanc yn fwy tebygol o fod yn agored am gyfeiriadedd rhywiol a hunaniaeth rhywedd. Mae gan Ogledd Cymru gymuned LGB+ gynyddol ac mae ymddangosiad digwyddiadau balchder newydd, grwpiau cymorth a rhwydweithiau staff yn y gweithle yn golygu bod ymgysylltu â'r gynulleidfa hon yn fwy ystyrlon na blynyddoedd blaenorol.  Gyda croestoriadoldeb mewn golwg, mae'n ddefnyddiol gwybod proffil oedran pobl a nododd eu bod yn LGB+ sy'n tueddu i fod yn iau na'r boblogaeth gyffredinol. Roedd mwy na hanner y rhai a nododd eu bod yn LGB+ (57.9%) rhwng 16 a 34 oed (ONS, 2021d). Mewn cyferbyniad, roedd llai na thraean o'r boblogaeth gyffredinol rhwng 16 a 34 oed (29.6%). Mae'r wybodaeth hon yn helpu ein gwasanaeth i wybod pwy i ymgysylltu.  Er mwyn sicrhau bod NWFRS yn estyn allan ac yn dal anghenion pobl â gwahanol gyfeiriadedd rhywiol, nododd ymarfer mapio cynhwysfawr bartneriaid allweddol i helpu i gysylltu â'r gynulleidfa darged hon. Trwy Pride Cymru a rhwydweithiau LHDTC+ eraill, helpodd yr adborth i gael mewnwelediad penodol i'r risgiau y mae'r gymuned hon yn eu profi yng Ngogledd Cymru.  O ran recriwtio a datblygu timau amrywiol fel blaenoriaeth, roedd consensws cryf ymhlith ymatebwyr, gan gynnwys llawer o bobl LGBTQ+ bod recriwtio a datblygu timau amrywiol yn ychwanegu gwerth ac yn helpu i ddarparu gwasanaethau cynhwysol. Roedd cyfeiriad penodol at gyfeiriadedd rhywiol ochr yn ochr â nodweddion eraill sy'n rhyng-gysylltu. Er mwyn lliniaru hyn, nod y gwasanaeth yw denu a recriwtio pobl dalentog o bob cefndir, mabwysiadir ystod o ddulliau cyfathrebu a datblygir ymyriadau penodol i dargedu pobl o grwpiau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol yn y gweithlu. Mae'r gwasanaeth hefyd yn adolygu ei arferion recriwtio yn rheolaidd er mwyn sicrhau bod arferion gorau'n cael eu mabwysiadu.  Roedd rhai pobl LHDTC+ yn teimlo, gall eu cymuned gael ei heffeithio'n anghymesur gan iechyd meddwl andwyol, yn bennaf oherwydd gwahaniaethu ac allgáu, ond soniodd rhai ymatebwyr hefyd fod pobl LHDTC+ yn fwy tebygol o fyw ar eu pennau eu hunain o gymharu â phobl nad ydynt yn LHDTC+. Mae hwn yn fewnwelediad perthnasol a fydd yn llywio ein gweithgareddau atal. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 2 | 4 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Priodas a Phartneriaeth Sifil** | | | Mae 48.1% o bobl 16 oed a hŷn yn briod neu mewn partneriaeth sifil (Stats Wales, 2020). Yn gyffredinol, nid yw'r nodwedd warchodedig hon yn profi risgiau penodol . Er, mae'n bwysig pwysleisio, ystyrir bod pobl sy'n byw ar eu pennau eu hunain mewn mwy o berygl a dim ond oherwydd bod pobl mewn perthynas, nid yw hyn yn golygu nad ydyn nhw'n byw ar eu pennau eu hunain (hy nosweithiau gwaith partner/i ffwrdd), a thrwy hynny gyflwyno risg debyg i bobl sy'n byw ar eu pennau eu hunain. Fel nodwedd warchodedig, mae'n ddefnyddiol deall aelwydydd sy'n cynnwys dau neu fwy o bobl sy'n cael mynediad at wasanaethau, yn bennaf oherwydd y gall preswylwyr sengl fod mewn mwy o berygl o rai mathau o ddigwyddiadau (h.y. tanau annedd domestig).  Yn organig, roedd y Gwasanaeth yn gysylltiedig â phobl sy'n briod neu mewn partneriaeth sifil trwy'r arolwg ar-lein a 24 grŵp ffocws. Er nad yw statws perthynas gwirioneddol unigolyn yn effeithio'n uniongyrchol arno, gall byw ar ei ben ei hun arwain at rai pobl mewn mwy o berygl o dân ac argyfyngau eraill. Canfu adborth gan ymatebwyr fod rhai pobl sy'n byw ar eu pennau eu hunain mewn tlodi ac mae ystyriaethau wedi'u rhoi o dan yr adran statws economaidd-gymdeithasol.  Hefyd, mae'n werth pwysleisio, dim ond oherwydd bod dau berson yn briod neu mewn partneriaeth sifil, nad yw'n golygu eu bod mewn llai o berygl yn seiliedig ar feini prawf statws economaidd-gymdeithasol. Gallai rhai cyplau priod neu'r rhai mewn partneriaethau sifil fod yn byw mewn tlodi, er nad oedd unrhyw adborth penodol yn ystod yr ymgynghoriad yn tynnu sylw at unrhyw bryderon yn ymwneud â'r nodwedd warchodedig hon. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 3 | 2 | 6 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Crefydd a Chred** | | | Mae ein gwasanaeth yn cydnabod bod rhywfaint o amrywiaeth o ran cysylltiadau crefyddol a systemau cred pobl ar draws Gogledd Cymru. Yn yr un modd, rhaid cydnabod bod mwy o bobl wedi nodi "Dim crefydd" nag unrhyw gysylltiad crefyddol unigol, i fyny o 32.1% yn 2011 i 46.5% yn 2021 (LlC, 2022b). Mae'r data hwn yn dangos bod gan tua hanner poblogaeth Gogledd Cymru gysylltiadau crefyddol. Felly, mae addoldai a sefydliadau ffydd yn llwybr rhesymegol i ymgysylltu â phobl sy'n grefyddol.  Er mwyn sicrhau bod y Gwasanaeth yn casglu adborth gan bobl grefyddol a'r rhai sy'n dilyn system gred benodol, nododd yr ymarfer mapio cyn ymgynghori partneriaid allweddol a oedd yn cynnwys Fforwm Rhyng-ffydd Gogledd Cymru, addoldai, sefydliadau ffydd a gwahanol elusennau sy'n gweithredu'n lleol. Ni wnaeth unrhyw adborth o'r ymgynghoriad nodi unrhyw faterion penodol yn ymwneud â chrefydd a/neu gred. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 2 | 2 | 4 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Hîl** | | | Fel rhanbarthau eraill yng Nghymru, mae Gogledd Cymru wedi dod yn fwy ethnig amrywiol yn ystod y degawd diwethaf. Yn ôl data'r cyfrifiad yn 2021, mae grwpiau lleiafrifoedd ethnig wedi cynyddu o 4.4% yn 2011 i 6.2% yn 2021 (LlC, 2022b). Er eglurder, lleiafrif ethnig yw unrhyw grŵp ethnig y tu allan i 'Gymreig, Saesneg, Albanaidd, Gogledd Iwerddon a Phrydain'.  Y grŵp lleiafrifoedd ethnig mwyaf ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru oedd "Gwyn Arall". Roedd cyfran y boblogaeth a oedd yn uniaethu â'r grŵp ethnig hwn ar ei huchaf yn Wrecsam (4.8%) a Sir y Fflint (3%). O fewn y grŵp ethnig "Gwyn" lefel uchel, Conwy oedd yr awdurdod lleol gyda'r gyfran uchaf o'r rhai a oedd yn nodi eu bod yn "Wyddelig" (0.7%) yng Nghymru. Yn ddiddorol, roedd 5.3% o aelwydydd yn aelwydydd grwpiau ethnig lluosog, i fyny o 4.2% yn 2011 (LlC, 2022b).  Gyda croestoriadoldeb mewn golwg, mae NWFRS yn cydnabod bod rhwystrau iaith, cyfathrebu a diwylliannol posibl. Yn genedlaethol yng Nghymru, mae 2.9 miliwn o breswylwyr arferol tair oed a throsodd yn siarad Cymraeg neu Saesneg fel eu prif iaith (96.7% o'r boblogaeth, i lawr o 97.1% yn 2011). Yn ôl Cyfrifiad 2021, dywedodd trigolion yng Nghymru nad oeddent yn dewis Cymraeg na Saesneg fel prif iaith, dywedodd 78% eu bod yn gallu siarad Saesneg yn dda neu'n dda iawn, tra nad oedd 22% yn gallu siarad Saesneg yn dda iawn nac o gwbl. Fel yn 2011, Pwyleg oedd y brif iaith fwyaf cyffredin ar ôl y Gymraeg neu'r Saesneg, sef 0.7% o'r boblogaeth. Arabeg (0.3%) oedd y brif iaith fwyaf cyffredin ar wahân i Saesneg, Cymraeg neu Bwyleg yn 2021. Iaith Arwyddion Prydain (BSL) oedd iaith ddewisol 900 o bobl (sy'n cyfateb i 0.03%) preswylwyr arferol tair oed a throsodd ledled Cymru.  Yn ystod yr ymgynghoriad, roedd llawer o'r ymatebwyr a oedd naill ai o grwpiau lleiafrifoedd ethnig neu weithwyr proffesiynol sy'n gweithio'n agos gyda'r grŵp hwn yn pryderu am sut mae'r Gwasanaeth yn ystyried rhwystrau iaith, crefydd ac arferion diwylliannol. Roedd rhai grwpiau lleiafrifoedd ethnig yn teimlo y gallai'r Gwasanaeth wella'r ffordd y mae'n ymgysylltu â nhw i sicrhau bod negeseuon diogelwch allweddol yn cael eu derbyn a'u gweithredu.  Er mwyn lliniaru unrhyw risg posibl, drwy raglen genedlaethol NFCC, mae gwybodaeth diogelwch allweddol ar gael mewn sawl iaith gan gynnwys taflenni a llyfrynnau sy'n ymwneud â diogelwch yn y cartref, diogelwch dŵr a rhywfaint o wybodaeth am ddiogelwch ar y ffyrdd. Mae Rheolwyr Partneriaeth, Tîm Iechyd a Ffitrwydd y Gwasanaeth ac arbenigwyr eraill fel Swyddog Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant y Gwasanaeth yn ymgysylltu'n weithredol ag aelodau'r gymuned gan gynnwys grwpiau lleiafrifoedd ethnig i sicrhau bod negeseuon diogelwch allweddol yn cael eu cyfathrebu'n effeithiol. Mae ymgyrchoedd penodol eraill y mae'r ymgyrch i dargedu preswylwyr cychod a theithwyr sy'n byw ar Gamlas Llangollen. Mae'r Gwasanaeth yn gweithio'n agos gyda Race Council Cymru, Cymdeithas Gwasanaeth Tân Asiaidd a phartneriaid lleol i sicrhau bod y Gwasanaeth yn defnyddio ymgyrchoedd cenedlaethol ac arsylwadau a dathliadau crefyddol i fanteisio i'r eithaf ar gyfleoedd ymgysylltu â'r gymuned sy'n galluogi cyfathrebu. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 2 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Dyletswydd Economaidd-Gymdeithasol** | | | Daeth y Ddyletswydd Economaidd-gymdeithasol i rym yng Nghymru ar 31 Mawrth 2021 ac mae'n ei gwneud yn ofynnol i gyrff cyhoeddus penodedig, wrth wneud penderfyniadau strategol (megis penderfynu ar flaenoriaethau a phennu amcanion), ystyried sut y gallai eu penderfyniadau helpu i leihau'r anghydraddoldebau sy'n gysylltiedig ag anfantais economaidd-gymdeithasol.  Yn ôl Cyfrifiad 2021, mae rhai o'r ardaloedd mwyaf difreintiedig wedi'u crynhoi mewn trefi arfordirol a therfynol gogledd Cymru (LlC, 2021). Nid yw gweithio yn atal tlodi rhag digwydd. Er mwyn esbonio ymhellach, mae tlodi mewn gwaith wedi codi dros y 5 mlynedd diwethaf ac mae cyfanswm o 12.7 y cant o weithwyr yn byw mewn tlodi oherwydd cyflogau isel neu oriau cyfyngedig (JRF, 2020).  Er mwyn sicrhau bod NWFRS yn estyn allan ac yn dal anghenion pobl sy'n bodloni'r meini prawf ar gyfer statws ac amddifadedd economaidd isel, nododd yr ymarfer mapio cychwynnol yn ystod yr ymgynghoriad blaenorol bartneriaid allweddol i helpu i gysylltu â'r gynulleidfa darged hon. Mae partneriaid allweddol yn cynnwys awdurdodau lleol, elusennau, banciau bwyd, addoldai, sefydliadau ffydd a grwpiau cymorth lleol.  Cyfeiriodd rhai ymatebwyr at themâu sy'n ymwneud â statws economaidd-gymdeithasol is gan gynnwys pobl a allai fod yn risg uwch oherwydd tlodi ac amddifadedd. Codwyd trafodaethau'n ymwneud â phobl sy'n byw mewn amodau byw gwael, ond nid oedd yn sicr a oedd yr amodau o ganlyniad i ddewisiadau ffordd o fyw unigol neu gyflwr yr adeiladau corfforol, y potensial i wresogi eu heiddo neu ffactorau eraill y tu hwnt i reolaeth yr unigolyn. Mae gan dîm Atal y Gwasanaeth ymwybyddiaeth ragorol o'r tueddiadau presennol o ran risg mewn eiddo domestig, ond bydd ymgysylltu ac ymchwil pellach yn fuddiol. Mae ymgyrchoedd a phrosiectau penodol wedi'u cynllunio i amddiffyn pobl, atal gwahanol fathau o ddewisiadau amgen mewn argyfyngau a chyfeirio pobl sydd mewn angen at bartneriaid allanol (h.y. banciau bwyd, cyngor ariannol, cymorth gofal). |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 3 | 12 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Yr Iaith Gymraeg** | | | Bydd yr holl ddeunyddiau sy'n ymwneud â'r prosiect ymgynghori CRMIP yn cael eu cynhyrchu (ysgrifenedig a llafar) yn Gymraeg a Saesneg. 235,567 yw nifer y bobl a ddywedodd eu bod yn gallu siarad Cymraeg yng Ngogledd Cymru ac mae hyn yn cyfateb i 34.3%. Mae ein gwasanaeth yn hynod falch o gyfathrebu yn y Gymraeg ac rydym yn sicrhau ein bod yn bodloni (a lle bo hynny'n bosibl) safonau Cymru.  Mae'r data diweddaraf a gyhoeddwyd gan Lywodraeth Cymru yn awgrymu bod 29.1% o bobl tair oed a hŷn yn gallu siarad Cymraeg. Mae'r ffigwr hwn yn cyfateb i 883,600 o bobl ac mae tystiolaeth bod y Gymraeg yn tyfu mewn poblogrwydd fel iaith lafar ac fel iaith lafar gyntaf. Gyda croestoriadoldeb mewn golwg, rydym yn cydnabod bod canrannau uchaf siaradwyr Cymraeg yng Nghymru i'w gweld yng Ngwynedd (77%) ac Ynys Môn (67%) sydd ill dau wedi'u lleoli yng Ngogledd Cymru (LlC, 2022).  Trwy gydol yr ymgynghoriad ac ym mhob grŵp ffocws, roedd adnoddau a holiaduron ar gael yn Gymraeg a Saesneg. Roedd 279 o bobl yn ymateb i'r ymgynghoriad a dim ond 2 gafodd eu derbyn yn Gymraeg. Er bod llawer o siaradwyr Cymraeg iaith gyntaf wedi rhoi adborth mewn grwpiau ffocws a chafodd hyn ei gyfieithu i'r Saesneg er mwyn cofnodi a chyflwyno adborth ar-lein ar un system. Trefnwyd cyfieithwyr Cymraeg mewn gwahanol grwpiau ffocws, yn enwedig yng Ngwynedd lle mae canran uwch o siaradwyr Cymraeg. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 1 | 4 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Daearyddiaeth neu leoliad** | | | Mae Gogledd Cymru yn ardal ddaearyddol fawr sydd â sawl ardal drefol sydd wedi'u canoli'n fawr gyda phobl a grwpiau amrywiol. I'r gwrthwyneb, mae gan rai ardaloedd gwledig nifer fach iawn o bobl yn byw yn yr ardal.  Mae'r rhanbarth yn cynnwys ardaloedd Wrecsam, Glannau Dyfrdwy, Y Rhyl, Bae Colwyn, Fflint, Bangor, Llandudno a Chaergybi. Yr ardaloedd mwyaf yng Ngogledd Cymru yw dinas Wrecsam a chytrefi Glannau Dyfrdwy, Y Rhyl a Phrestatyn, lle lleolir prif seilwaith a gwasanaethau manwerthu, diwylliannol, addysgol, twristiaeth a thrafnidiaeth Gogledd Cymru. Bangor, Llanelwy a Wrecsam yw dinasoedd y rhanbarth, Bangor yw dinas hynaf Cymru, tra bod Llanelwy yn un o'r rhai lleiaf, a Wrecsam a enillodd statws dinas yn 2022 yw anheddiad mwyaf y rhanbarth.  Mae gan rai ardaloedd grwpiau cymunedol sefydledig sy'n gwneud ymgysylltu'n gymharol syml. Fodd bynnag, nid yw rhai ardaloedd wedi sefydlu hybiau cymdeithasol cymunedol a all fod yn her i'r Gwasanaeth gasglu adborth ystyrlon mewn rhai meysydd. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 2 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **System Ar-Alwad neu ystyriaethau i staff rhan amser** | | | Mae staff ar alwad yn ymwneud yn uniongyrchol â'r prosiect hwn. Mae timau ar alwad wedi bod yn ymwneud â dylunio a datblygu'r Gwasanaethau CRMIP trwy Benaethiaid Adrannau a seminarau rheolwyr canol. Yn naturiol, bydd staff ar alwad sy'n gweithio'r system ar alwad yn gallu darparu adborth a fydd yn helpu i lunio CRMP a chyfeiriad strategol y Gwasanaeth rhwng 2024-2029.  Gwnaethpwyd timau ar alwad yn ymwybodol o'r ymgynghoriad trwy gyfathrebu mewnol ac yn ystod ymweliadau a drefnwyd. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 2 | 8 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Grwpiau buddiant eraill ym maes cydraddoldeb** | | | Bu cynnydd yn nifer y troseddau casineb a gofnodwyd yng Nghymru yn ystod y blynyddoedd diwethaf (EHRC, 2018) I bobl sydd â nodwedd gwarchodedig. Mae cyfradd erlyn isel iawn yn y llys yn golygu nad oes gan rai dioddefwyr troseddau casineb ymddiriedaeth mewn gwasanaethau cyhoeddus mewn lifrai. Er bod y diffyg ymddiriedaeth hwn yn effeithio'n bennaf ar yr heddlu a thimau ymgysylltu cymunedol mewn cynghorau lleol, gall y gwasanaethau tân ac achub brofi rhai effeithiau niweidiol hefyd.  Mae'r adolygiadau o ddiwylliant diweddar yng Nghymru a Lloegr wedi tynnu sylw at faterion diwylliannol yn y sector. Mae hyn yn golygu y gallai fod diffyg ymddiriedaeth a hyder mewn gwasanaethau tân ac achub o fewn y gymuned. |
| **Tebygolrwydd** | **Effaith** | **Yn gyffredinol** |
| 4 | 1 | 4 |

**A oes gan unrhyw un o'r meini prawf uchod sgôr o 12 ac uwch ac felly angen symud i asesiad effaith cydraddoldeb llawn?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Oes | X | Nac oes |  |

Os oes, cysylltwch â'r Swyddog Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant drwy e-bost [benji.evans@northwalesfire.llyw.cymru](mailto:benji.evans@northwalesfire.gov.wales) i fwrw ymlaen â'r asesiad effaith llawn.

Os na, ac mae gan unrhyw un o'r meini prawf sgôr rhwng 1-5 neu 6-10, pa fecanweithiau neu welliannau rheoli ychwanegol y gallwch eu rhoi ar waith i leihau'r sgôr hyd yn oed ymhellach? Nodwch beth fydd y sgôr ar ôl y mecanwaith rheoli sydd ar waith.

|  |
| --- |
| Mae gan rai adrannau sgôr o 12 neu drosodd sy'n sbardun i gynnal dadansoddiad cydraddoldeb pellach. Oherwydd natur CRMP 2024-29 a'r ffaith bod y cynllun hwn yn amlinellu blaenoriaethau allweddol ein Gwasanaeth, cynhyrchwyd adroddiad Dadansoddiad Effaith Cydraddoldeb llawn. |

**Pa ganlyniadau neu newidiadau cadarnhaol fydd yn cael eu cymryd o ganlyniad i unrhyw bwyntiau a nodwyd gan yr asesiad effaith hwn?**

|  |
| --- |
| Fel rhan o ymgynghoriad CRMIP 2025-26, mae'r asesiad effaith ar gydraddoldeb hwn yn dangos sut mae'r gwasanaeth wedi dangos sylw dyledus i anghenion amrywiol cymuned Gogledd Cymru. Dangosodd yr asesiad effaith ar gydraddoldeb cyn-ymgynghori cychwynnol ystyriaeth o sut y bydd y gwasanaeth yn ymgysylltu ac yn cyfathrebu â'i gymuned a thrwy gynllunio gofalus, ymgysylltu a dulliau cyfathrebu, helpodd 24 grŵp ffocws i gipio adborth ystyrlon gan wahanol grwpiau diddordeb cydraddoldeb. Mae'r asesiad effaith ar gydraddoldeb presennol hwn wedi asesu risg yn seiliedig ar yr adborth ac mae'r asesiad effaith ar gydraddoldeb yn crynhoi sut y bydd risg a nodwyd yn cael ei liniaru ac, mewn rhai achosion, wedi cyfeirio at randdeiliaid allanol perthnasol. Mae'r adroddiad Dadansoddiad Effaith ar Gydraddoldeb llawn yn rhoi mwy o eglurder ar y risgiau a'r lliniaru a nodwyd. |

**Gwerthusiad ar ôl y fenter**

Lle bo'n berthnasol, darparwch drosolwg (ystod oedran, rhyw, ethnigrwydd ac ati) o bwy a fynychodd y digwyddiad(au), neu a oedd yn rhan o'r polisi neu'r fenter neu yr effeithiwyd arnynt gan y polisi neu'r fenter, ac unrhyw sylwadau neu gwynion perthnasol a dderbyniwyd o ran cydraddoldeb a chynhwysiant. Yna dylid defnyddio'r wybodaeth i fynd i'r afael ag unrhyw bryderon perthnasol.

|  |
| --- |
|  |

Cyn cwblhau, efallai yr hoffech ofyn am gyngor gan y Swyddog Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant gwasanaethau. Gallwch wneud hyn drwy e-bostio [at benji.evans@northwalesfire.llyw.cymru](mailto:benji.evans@northwalesfire.gov.wales) i'w adolygu.

Ar ôl ei gwblhau, dychwelwch i [benji.evans@northwalesfire.llyw.cymru](mailto:benji.evans@northwalesfire.gov.wales)

**Cyfeiriadau**

Joseph Rowntree Foundation (2020). UK Poverty Report 2019/20. Found at: [www.jrf.org.uk/report/uk-poverty-2019-20](http://www.jrf.org.uk/report/uk-poverty-2019-20), Accessed: 12 April 2023.

Office for National Statistics (2023a) Population and household estimates, Wales: Census 2021. Found at: [www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/populationestimates/bulletins/populationandhouseholdestimateswales/census2021#:~:text=4.-,Age%20and%20sex%20of%20the%20population,men%20(49.0%25)%20in%20England](http://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/populationestimates/bulletins/populationandhouseholdestimateswales/census2021#:~:text=4.-,Age%20and%20sex%20of%20the%20population,men%20(49.0%25)%20in%20England), Accessed: 13 April 2023.

Office for National Statistics (2023b) Disability by Age, sex and deprivation, England and Wales: Census 2021. Found at: [www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/healthandsocialcare/disability/articles/disabilitybyagesexanddeprivationenglandandwales/census2021#:~:text=Source%3A%20Office%20for%20National%20Statistics%20–%20Census%202021,-Embed%20code&text=In%20Wales%2C%2022.3%25%20of%20females,10.4%25%20and%209.5%25%20respectively](http://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/healthandsocialcare/disability/articles/disabilitybyagesexanddeprivationenglandandwales/census2021#:~:text=Source%3A%20Office%20for%20National%20Statistics%20–%20Census%202021,-Embed%20code&text=In%20Wales%2C%2022.3%25%20of%20females,10.4%25%20and%209.5%25%20respectively), Accessed: 13 April 2023.

Office for National Statistics (2023c) Disability, England and Wales: Census 2021. Found at: [www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/healthandsocialcare/healthandwellbeing/bulletins/disabilityenglandandwales/census2021#:~:text=In%20Wales%2C%20in%202021%2C%20a,(23.4%25%2C%20696%2C000)](http://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/healthandsocialcare/healthandwellbeing/bulletins/disabilityenglandandwales/census2021#:~:text=In%20Wales%2C%20in%202021%2C%20a,(23.4%25%2C%20696%2C000)), Accessed: 13 April 2023.

Office for National Statistics (2023d) Sexual orientation: age and sex, England and Wales: Census 2021. Found at: [www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/culturalidentity/sexuality/articles/sexualorientationageandsexenglandandwales/census2021](http://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/culturalidentity/sexuality/articles/sexualorientationageandsexenglandandwales/census2021), Accessed 15th April 2023.

National Health Service (2015) Equality, Diversity and Inclusion Report. Found at: [www.ashfordstpeters.nhs.uk/images/boardpapers/300715/Paper8e.pdf](http://www.ashfordstpeters.nhs.uk/images/boardpapers/300715/Paper8e.pdf), Accessed: 4 April 2023.

Stats Wales (2020) Marital Status by Age and Sex.Found at: [Marital Status by Age and Sex (gov.wales)](https://statswales.gov.wales/Catalogue/Equality-and-Diversity/Marital-status/maritalstatus-by-age-sex), Accessed: 4 April 2023.

Stonewall (2022a) Attraction, identity and connection in Great Britain in 2022. Found at: [www.stonewall.org.uk/system/files/rainbow\_britain\_report.pdf](http://www.stonewall.org.uk/system/files/rainbow_britain_report.pdf), Accessed: 4 April 2023.

Stonewall (2022b) The truth about trans. Found at: [www.stonewall.org.uk/the-truth-about-trans#trans-people-britain](http://www.stonewall.org.uk/the-truth-about-trans#trans-people-britain), Accessed: 12 April 2023.

Welsh Government (2021) Implementing the Socio-economic Duty A review of evidence on socio-economic disadvantage and inequalities of outcome. Found at: [www.gov.wales/sites/default/files/statistics-and-research/2021-11/review-of-evidence-on-socio-economic-disadvantage-and-inequalities-of-outcome-revised.pdf](http://www.gov.wales/sites/default/files/statistics-and-research/2021-11/review-of-evidence-on-socio-economic-disadvantage-and-inequalities-of-outcome-revised.pdf), Accessed: 12 April 2021.

Welsh Government (2022a) Welsh language data from the Annual Population Survey: 2020. Found at: [www.gov.wales/welsh-language-data-annual-population-survey-2020](http://www.gov.wales/welsh-language-data-annual-population-survey-2020), Accessed: 14 April 2023.

Welsh Government (2022b) Ethnic group, national identity, language and religion in Wales - Census 2021. Found at: [Ethnic group, national identity, language and religion in Wales (Census 2021) | GOV.WALES](https://www.gov.wales/ethnic-group-national-identity-language-and-religion-wales-census-2021-html#:~:text=90.6%25%20of%20the%20population%20identified,to%202.3%25%20in%202011).), Accessed: 12 April 2023.